

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款
歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠市定夾葛林比亞街支理處

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

漢城暴動一插曲
韓兵掩護美國人

譯及編撰
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部
222 Main St., Vancouver, B.C.
MU. 5-7632

室茶豐益
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C.
MU. 2-1514

本號新舊名曰益豐

地方雜燴
蠔味鮮粉
鰻魚羹
豆沙
雲吞
筍絲
茶點精工
其味無窮
招待推舉
廚師經驗
自磨鮮粉
純潔豆沙
倒履歡迎

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,

特華玲銀座院址
瓊幕巨型舒適
表友光顧

每日下午二時至午夜
於映喜市定區首次映襯

由香港開往大埠船期

克利夫蘭總統

六月八日

由大埠開往香港船期

克利夫蘭總統

五月十五日

由香港開往大埠船期

克利夫蘭總統

六月八日

由大埠開往香港船期

克利夫蘭總統

六月八日

由大埠開往香港船期